

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA: Jueves 4 de Noviembre de 1909

AÑO VII

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

NÚM 249

Anuncios y remitidos
según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

A la memoria de Carlos VII

Actos para hoy

La Junta Provincial y la «Juventud Tradicionalista» de esta capital han organizado para hoy los siguientes actos:

A las 7 y media.—Solemne Misa de Comunión General en la Parroquia de Santa Susana del Mercadal, con plática preparatoria por el Muy Iltre. Doctor don Pedro Iglesias, canónigo.

A las 9 y media de la noche.—Gran Velada Necrológica en el «Centro Moral Gerundense» en la que se ejecutarán varias piezas musicales, a cargo de un reputado quinteto, se leerán escogidos trabajos literarios y pronunciarán discursos, entre otros oradores, el Vice-presidente de la Junta Provincial don José M. Vilahur y el Muy Ilustre señor don Jaime Cararach, Deán.

Las citadas Juntas nos encarecen invitamos desde estas columnas a todos los correligionarios y católicos en general para que se dignen asistir a los actos anunciados honrando así la memoria del que fué digno Jefe de la Comunión Católica-Monárquica.

La condena de Ferrer

IV

El ideal de Ferrer

Para que no pueda cabrer la menor duda de que el único ideal a que aspira Ferrer en la educación que él denuncia racional y científica es el de formar cerebros revolucionarios y corazones anarquistas, merece especial mención la contestación que dió a una carta de don Odón de Buen, en que lamentándose éste de que había estado a punto de ser víctima del atentado de Hostafranchs, pues iba en compañía de Salmerón, expresando que dicho atentado se preparó por gentes de la intimidad de Ferrer y que por tal motivo se veía privado de visitarle (Ferrer se hallaba entonces en la Cárcel Modelo de Madrid) por que temía hallar allí personas con quien deseaba no encontrarse, le dice Ferrer, en carta de 25 de Mayo de 1907: «Sobre lo de no venir á verme siento sea por lo que V. dice, pues estoy seguro de que en mi locutorio no hay nadie cuya presencia pueda molestar; si se refiere a Léroux no lo vi en un año más que tres ó cuatro veces y en todo no habrá llegado a un cuarto de hora. Es muy sensible don Odón que las pasiones políticas separen a los hombres que por sus aspiraciones ó al menos por su propaganda debieran verse siempre unidos. Ya sabe V. cuan desengañado estaba yo de la política y ahora con estas nuevas divergencias y extrañas orientaciones se me arraiga más la convicción de que por la enseñanza racionalista y educación societaria se podrá ir más, mucho más allá que con las luchas electorales». En análogo sentido se expresa al escribir al Dr. Garriga de Buenos Aires y cién veces repite que la obra más intensa y seguramente revolucionaria es la educación en la forma por la planteada.

M. DE B. Y R.

(Continuará)

UNA ACLARACIÓN

Sobre passades eleccions

Vólen ferla els meus companys carlistes de aquesta comarca, no ab despit de desayrat ni menys ab ira de venciment, puig ha mancat la lluya, jamay aquí intentada fins avuy contra agrupacions ab quinas ens agermanarem temps enrera; prò en l'encapsament del últim nombre de «L' Avenç» se omiteixen fets y s' ens capgiren d' altres que ns sembla convé fer constar pel régime successor de nostres actes. Desitjant

Moderna procuró Ferrer abrir paso a su propaganda llevando á la Escuela de la Casa del Pueblo, á la Solidaridad Obrera y á todos y á cada uno de los numerosos Centros políticos radicales establecidos en Barcelona y en Cataluña, sus textos, sus folletos, sus libros y de este modo, suavemente, sin suscitar recelos, sin levantar protestas y con el disfraz de proporcionar al pueblo una educación racional y científica, ha ido apoderándose de los elementos mas activos de los partidos avanzados de tal suerte, que en la actualidad no podrán estos intentar en Cataluña movimiento alguno político sin verse arrollados por la ola anarquista, que los envuelve y arrastra á la revolución social.

Ya se percataron de ese mal determinados elementos del partido republicano como lo prueban las gestiones que en el pasado año se hicieron para desterr de sus escuelas los textos de Ferrer (cartas de Craminas y Bertolosi á Ferrer, paquetes números 3 y 11); pero los sucesos han demostrado que ya era tarde pues el mal estaba hecho. Un detenido exámen de las cuentas de la Escuela Moderna y de las publicaciones dirigidas por Ferrer á que por apremios de tiempo no ha podido dedicarse el Auditor pondría de manifiesto la extensísima labor de propaganda anarquista realizada durante los últimos años; pero tomando á granel algunos datos que la simple lectura de varios documentos suministra aparece que según un impreso que con el epígrafe de «Pour Francisco Ferrer» y que escrito en francés y en inglés obra en el paquete número 24, el año 1906, antes del atentado del 31 de Mayo contra D. Alfonso contaba Ferrer, sólo en la provincia de Barcelona con 47 sucursales de la Escuela Moderna, cuyo número se ha elevado después prodigiosamente extendiéndose no sólo á las restantes provincias catalanas, sino á las de Valencia, Granada, Sevilla y otras poblaciones de Andalucía; y sus libros, folletos y revistas dirigidas no ya á los niños como los textos de las Escuelas, sino al elemento viril de la clase obrera, cuentan hoy con amplio mercado en España y América, publicándose numerosas traducciones de cuantas obras ácratas y anarquistas se producen en el extranjero, agotándose rápidamente las ediciones de varias de ellas, que inmediatamente son sustituidas por otras en mejores condiciones que la anterior; siendo también de observar que cuando alguno de los centros políticos que se surten de sus obras aparece moroso el pago de los pedidos, no es apremiado por Ferrer, quien sin duda estima es más revolucionario recoger en su día el fruto que puedan producir sus obras, que cobrar de momento unas cuantas pesetas.

Tercer. En la reunión del dissapte ab alguns amics de fora decidirem votar sol el senyor Escoda y en cumpliment de tal acort a primera hora de la tarde varem tenir de rebatre valioses instanties fets per juntar a n' aquell altres noms respectables.

Quart. El mateix dissapte federal de aqui y catalanistes de Palafrugell en demostraren el gust ab que vehian que votessim el Sr. Escoda, sentint que per mal entesos no anessim franca y públicament del bras uns y altres. Dificultats inesperades per avisar la proclamació de nostre candidat ens van obligar a assegurar-nos de la cooperació a Girona del diputat senyor Linares, que ns la prometé personalment y tenint també seguetat moral de la del senyor Irla, varem prescindir de altres amics diputats de aquesta població que segurament ens'haurien complagut.

Quint. Arribats a Girona els representants nostres se firma per els diputats senyors Irla y Linares la instància de proclamació del candidat carlista, y això fet, sortí deseguida el senyor Linares de Girona cap a Pals ahont requerian la seu presència els del sindicat arrosser. Dirém de pas que no havent arribat encara el senyor Torró, la proclamació seu no pot haber estat firmada pel senyor Linares.... Així les coses, y tornats de missa, nostres amics trobaren una decoració tota nova; ab cares llargues y serioses, fedamentals y nacionalistes digueren que de la proclamació primera no hi havia resultat, el senyor Irla retiraba la firma perque l' partit ho exigia, textuals paraules; el partit estava allí representat per tres federals, dos d' ells pare y fill. Y aquest fou lo únic argument que sortí de llavis del senyor Irla y no les preguntes y respostes que dit encapsament de L' AVENÇ li ha posat a la boca.

Aquell supost dialogat estem segurs que ni don Joan Linares, qui pot ser no hauria sentit res, ni els senyors Torró, Quintana y Bofill y molt menys el mateix senyor Irla podrán confirmarlo, y sino fass la prova quicun d' els lectors ab dits senyors. Excuso dir que de la combinació

ser breus, els enumerarem per l' ordre mateix que marca lo article de referència limitantnos als fets y deixant de banda per complert certas frases, que haurán pogut ésser escritas sens intent de mortificar.

Primer. En lloc del «caractarisat misatjer de la deserció y ruptura de ls carlistes», deuria dirse que n' la junta del dijous a la nit se comunicà que essent el senyor Escoda nostre candidat, si s' confirmava la inclusió del seu nom en la candidatura Mario-Montaner sens repulsa del interessat que mirariem de obtindre, nosaltres ens abstindriem de inclourer el nom que ns pertocaba en la candidatura solidaria; no pas per treballar aquella altre, puig considerantnos ligats per la reunió de Palafrugell ens mantindrem passius en la votació fins el punt de no fer un sol viatje, ni escriurer una carta, ni repartir una papeleta. A res més, això es, fins á lluytar enfront del senyor Escoda no ns hi creyam obligats.

Segon. Retirada l' endemà oficialment la candidatura Mario-Montaner Escoda (aquest últim tampoc donà a aquells senyors la seu aprobació) a la junta de la nit del divendres els representants carlistes, invocant tal retirada que esvahia el motiu de nostre passivitat, varen fer oferiment de un candidat. Y aquest fou refusat baix pretext de haber ja tirat avant els treballs electorals prescindint de nosaltres.

Tercer. En la reunión del dissapte ab alguns amics de fora decidirem votar sol el senyor Escoda y en cumpliment de tal acort a primera hora de la tarde varem tenir de rebatre valioses instanties fets per juntar a n' aquell altres noms respectables.

Quart. El mateix dissapte federal de aqui y catalanistes de Palafrugell en demostraren el gust ab que vehian que votessim el Sr. Escoda, sentint que per mal entesos no anessim franca y públicament del bras uns y altres. Dificultats inesperades per avisar la proclamació de nostre candidat ens van obligar a assegurar-nos de la cooperació a Girona del diputat senyor Linares, que ns la prometé personalment y tenint també seguetat moral de la del senyor Irla, varem prescindir de altres amics diputats de aquesta població que segurament ens'haurien complagut.

Quint. Arribats a Girona els representants nostres se firma per els diputats senyors Irla y Linares la instància de proclamació del candidat carlista, y això fet, sortí deseguida el senyor Linares de Girona cap a Pals ahont requerian la seu presència els del sindicat arrosser. Dirém de pas que no havent arribat encara el senyor Torró, la proclamació seu no pot haber estat firmada pel senyor Linares.... Així les coses, y tornats de missa, nostres amics trobaren una decoració tota nova; ab cares llargues y serioses, fedamentals y nacionalistes digueren que de la proclamació primera no hi havia resultat, el senyor Irla retiraba la firma perque l' partit ho exigia, textuals paraules; el partit estava allí representat per tres federals, dos d' ells pare y fill. Y aquest fou lo únic argument que sortí de llavis del senyor Irla y no les preguntes y respostes que dit encapsament de L' AVENÇ li ha posat a la boca.

Aquell supost dialogat estem segurs que ni don Joan Linares, qui pot ser no hauria sentit res, ni els senyors Torró, Quintana y Bofill y molt menys el mateix senyor Irla podrán confirmarlo, y sino fass la prova quicun d' els lectors ab dits senyors. Excuso dir que de la combinació

Textos vivos

En España casi todos los enemigos de religión han sido educados religiosamente. ¿Cuál ha sido la causa de que, cuando hombres, detesten lo que adoraron cuando niños? En su alma se depositó la simiente de la doctrina cristiana; pero antes de que arraigase, la devoraron las aves fatídicas de la mala prensa. La madre formó sobre su frente pura la señal de la cruz; el periódico les dijo que la religión del crucificado era contraria á la libertad y á la ciencia. La madre puso como primera palabra en sus labios el nombre sacrosanto de Dios; el periódico, blasfemando diariamente de Dios, los llevó á renegar de Él. La madre los acercó al altar y les hizo mirar al cielo; el periódico les aseguró que el altar era un símbolo sin significado y que el cielo está vacío. ¡Infiel! No encontraron el periódico que pensaba como su madre; cayó en sus manos el periódico contrario á la religión de su madre, y

más que á su madre queridísima, vinieron á creer á un desconocido, á un periodista que les dijo que su madre era una fanática y una ilusa.

Del Dr. D. Antolín Pelaez

Correspondencias

DESDE ANGLES

Festa Solemne

Poques, poquísimes son las festas que com las celebradas el diumenge 24 del passat 'n honor del Sagrat Cor de Jesús han deixat tant bons records en aquesta vila.

Mol concorreguda Comunió general, solemne ofici, funció y professió lluitífima, foren els actes ab que aquesta fabril població obsequià al Deïli Cor de Jesús y que flèiguerament resenyàrem.

A las 8 comensà la misa de Comunió en la que y després d' una fervorosa plàctica preparatoria pronunciada per el Reverent J. Oliver, reberen el Pa dels Angels gran nombre de fidels que junts ab el de altres comunións particulars no baixaríam segurament de mil. Durant la missa la Capella del Orfeó «Rossinyol de Salas» de La Selleria ens deixà sentir escullits motets esmeradamen executats.

Solemne resultà també l' Ofici en el que la sobredita capella cantà una misa de marcat sabor religiós.

A las dos arribà en aquesta vila el «Rossinyol de Salas» ab la senyera estesa y lluitant las seves seccions d' homes y nois que 'n conjunt forman una massa de mes de 70 cantaires ab la catalana barretina.

Estant l' església atestada de fidels y ricament adornada per mans no ben novelles en aquesta classe de treballs, comensà la funció cantantse per l' Orfeó un hermos trisagi y altre música religiosa. El sermó qu' estava encarregat al celós y eloquent misioner de Banyoles Reverent Oliver, fou com tots els seus un treball acabat, en el que demostrà la necessitat que en el temps present tenim tots de unirnos y sense por ni vergonya defensar la religió que profesém.

Inmediatament se organitzà la professió de la que era pionera el nostre bon amic y fervent corregidor en Lluís Bonmatí y cordonistas el dignissim metge d' aquesta localitat Sr. Roig y el distingit jove Carles Falcó. Resultà llarguissima car a mes de nombroses representacions de algunas confraries que en aquest moment involuntàriament no recordem y veiérem els col·legis de las Germanas Dominicas y Germanas de la Doctrina Cristiana, Filles de María ab son ric pendó, Apostolat de la Oració y «Rossinyol de Salas», ab sa artística senyera, que durant el curs que fou el de costum cantí algunes composicions religiosas.

Donan fi á tan simpàtica fe la tenuívol acte del besamans y cant de el «Ciel blau» per l' Orfeó.

Després de la professió els orfeonistes foren obsequiatos ab un esplèndit lunc servit esmeradament, cantant com a despidó las pesas á quatre veus «La gata y en Balítre» y «San Dilluns».

Contribuí en gran manera á la esplendidesa de tots els actes la vinguda del Orfeó «Rossinyol de Salas» institució que honra á La Selleria, cor bix la batuta del seu mestre director M. Alfonso Bosch essecutat ab una justesa y bon gust envidiables fent tasca verdaderament artística y social.

No podem acabar aquesta breu ressenya sense tributar un vot de gràcies al nostre dignissim Sr. Rector, Comi-

sió organizadora y tots els que de algun modo han contribuit al millor èxit d'aquesta festa de recor imborrable per tots els bons fills de la vila de Anglés.

El Corresponsal.

Ferias y Fiestas

= DE =

San Narciso

Programa para hoy

A las 2 de la tarde.—Sardanas en las calles de Santa Clara y adyacentes por la orquesta *Art Gironi*.

A las 3.—Sardanas en la Rambla de Pi y Margall, por la orquesta *Figueras*, de esta Ciudad.

A la propia hora tendrá lugar en el Teatro Principal el acto de la fiesta escolar y reparto de premios á los alumnos de las escuelas públicas.

A las 6.—Sardanas en la Plaza del Aceite y calle Cort-Real, por la orquesta *Art Gironi*, con motivo de la inauguración del nuevo alumbrado.

A las 9 de la noche.—Función de ópera en el Teatro Principal; función cómico-lírica en la *Unión Republicana*.

A las 11 y media.—Baile en el Casino Gerundense.

TÓMBOLA DE LA DOCTRINA CRISTIANA.—Concierto en el que tomará parte el aplaudido barítono del Teatro Principal Sr. De Gheri cantando el prólogo de «I Pagliacci» acompañándole en el piano el maestro Sr. Oliva.

CENTRO MORAL.—A las 9 y media de la noche solemne velada necrológica organizada por la Juventud Tradicionalista de esta capital, en memoria de Carlos VII, tomando parte en la misma distinguidos oradores de nuestra Comunión.

Noticias

La Guardia municipal redobla estos días de ferias la vigilancia para evitar en lo posible la comisión de robos y atropellos que suelen verificarse en lugares donde haya mucha concurrencia.

En los mercados de estos días han habido infinidad de discusiones acaloradas entre compradores y vendedores; habiendo intervenido en gran número de ellas, para solucionarlas, la guardia municipal.

Han sido expulsados por la Guardia municipal varios pordioseros y sospechosos que merodeaban por esta ciudad.

Durante estos días de ferias han sido detenidos en la plaza de la Independencia varios golfo que se dedicaban á ejercer el oficio de rateros.

Los objetos hurtados han sido devueltos á sus dueños.

Nuestro Ilmo. Sr. Obispo firmó la semana pasada los siguientes nombramientos:

Don Ramón Costa Masot, economista de Bolós; don Juan Más, adjutor de Llers; don Narciso Parleris, id. San Gregorio; don Miguel Calm, id. Massanet de Cabrenys; don Salvador Clota, id. de Tortellà; don Pedro Casellas, id. de Mieres; don Vicente Llobet, idem de Anglés.

Han sido aprobados por el Gobernador civil los presupuestos ordinarios para 1910 de los Ayuntamientos de Garriguella, Vilafant, Setcases, Port-

Bou, San Privat de Bis, Massanet y Vilamalla.

El lunes por la tarde cayóse un hombre en las escaleras del puente de las Pescaderías, causándose una herida en la cabeza.

Fué auxiliado por la Cruz Roja.

Atendidas sus relevantes dotes y servicios y á propuesta del Jefe de la Guardia municipal, el Sr. Alcalde ha nombrado guardia municipal de 1.^a al que lo era de 2.^a Don Ramón Marro.

La vecina de Besalú María Vilarrasa Mosquera denunció el sábado último á la Guardia civil de aquella población, que en la noche anterior su yerno Joaquín Pujiula Diilmé, la había maltratado causándole una herida en la cabeza con un plato.

Una vez comprobado el hecho procedió á la detención del Pujiula el cual fué puesto á disposición del juzgado.

El dia 26 del pasado Octubre al meter la carreta en la cabanya el colono del manso *Sobies* del término de Capsech tuvo la desgracia de caerse pasándose la rueda por encima la cabeza dejándose muerto en el acto.

El pasado domingo fué detenido el vecino de Palafrugell José Boy Pujol, de 18 años de edad, el cual se hallaba reclamado por el Juez de Instrucción de La Bisbal, como complicado en los sucesos ocurridos en aquella villa durante la semana sangrienta.

Por usar una escopeta sin la debida licencia ha sido denunciado el vecino de la Barreca, Francisco Arbat Roca,

El pasado lunes fué detenido el vecino de Blanes Francisco Casas, como presunto autor del hurto de un quintal de trigo de una finca situada en el punto conocido por «Sierra Larga» de aquel término municipal, propiedad de Ramón Marcó Rabasa.

Dicho sujeto fué puesto á disposición del Juzgado juntamente con el trigo que le fué ocupado en su domicilio.

En Flassá fueron detenidos el dia dos del corriente, por la Guardia civil de aquél puesto Antonio Picado Canales y Mariano Barbilla López desertores del regimiento de Vergara.

Ha sido detenido por disparo de una arma de fuego el vecino de San Daniel Juan Estort.

Según nos comunican de Riudellots de la Selva en la madrugada del dia de Todos los Santos quemose el establecimiento de la casa del manso «Cálsada» de dicho término municipal, habien perecido á consecuencia de haberse desplazado el techo del referido establecimiento dos yeguas y tres bueyes quedando otros dos en mal estado temiéndose que tambien fallezcan.

Por fortuna no ha ocurrido ninguna desgracia personal.

Créese se abrirá una suscripción en dicho pueblo para ayudar á sufragar las enormes pérdidas que ha experimentado el aparcero de dicho manso.

Es digna de todo aplauso la conducta observada por el veterinario de aquel pueblo don José Massa quien acudió á los pocos momentos de haberse originado el incendio al lugar del suceso, habiendo prestado los auxilios convenientes.

En Port-Bou, riñeron anteayer en un baile público, José Suñer Guardiola y

Sebastián Regás, resultando este último con una lesión en la cabeza.

Con destino á esta provincia han ingresado en carabineros los individuos siguientes: Vicente Sierra Roser, Pedro Sánchez Puig, José Colom Calatayud, Bernardino Bartolomé, Martín Rodríguez Gratacós y Francisco Calsas Corominas.

Se han publicado unas notas dando cuenta de los resultados obtenidos con la siembra de la silla en algunos puntos de esta provincia, los cuales han sido satisfactorios, por cuyo motivo se recomienda su cultivo en la parte alta del Ampurdán, Costa, Selva y Garrotxa.

Ha dado en peso, á la proporción de cuatro kilos de forraje por metro cuadrado ó sean 218 quintales por vesana, en los puntos donde se ha cultivado á seis cuartos de desfonde, y de tres kilos por metro cuadrado, equivalentes á 164 quintales por vesana, donde se ha cultivado á solo tres cuartos de desfonde.

De altura y desarrollo ha alcanzado tres palmos y medio y dos y medio respectivamente.

El terreno más propio para la silla es el argilo-calcáreo.

Este forraje resiste admirablemente la sequía permitiendo la alternativa de cosechas.

Durante la última semana la «Caja de Pensiones para Vejez y de Ahorros»

ha recibido por imposiciones la cantidad de 31,130 pesetas y ha pagado por reintegros de ahorro y por plazos mensuales de pensión 28,478 pesetas. Durante el mes de Octubre ha recibido por imposiciones la cantidad de 251,308 pesetas y ha pagado por reintegros de ahorro y por plazos mensuales de pensión 164,465 pesetas, habiendo correspondido á imposiciones de pensiones, ahorro con indemnización en caso de muerte, libretas dotales y libretas de crédito 17,973 pesetas. Las libretas

nuevas abiertas durante el mes han ascendido á 201.

Durante el citado mes de Octubre la Sucursal que la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» tiene en Igualada ha recibido por imposiciones la cantidad de 15,962 pesetas y la que tiene en Gerona 47,777 pesetas.

Ha sido nombrado auxiliar de la Escuela Graduada anexa á la municipal de niños de Palamós con el sueldo anual de 1,800 pesetas don José Matamala, ex-director del Colegio Palamosense de aquella localidad.

El conocido peluquero de esta ciudad don Narciso Dalmau, ha introducido una mejora en su acreditado establecimiento que merece sinceros y unánimes elogios, consistente en la instalación de tres arcos eléctricos en la fachada del mismo que da á la Plaza de la Constitución con lo que á la vez que

resaltan perfectamente los rótulos de su salón iluminando enteramente dicha plaza.

Reciba el Sr. Dalmau nuestros aplausos deseando que el público recompense con creces sus esfuerzos para poner su establecimiento al nivel de los más importantes de las principales ciudades.

Ha obtenido el grado de licenciado en Farmacia en la Universidad de Barcelona el joven don Antonio Bolós y Vayreda, hijo de nuestro particular amigo Dr. Ramón, Farmacéutico en la ciudad de Olot.

En Port-Bou, riñeron anteayer en un baile público, José Suñer Guardiola y

A uno y otro muestra más cumplida enhorabuena.

La Junta autónoma de museos de Barcelona ha puesto término á los trabajos de excavación que por su cuenta se venían practicando en Ampurias con el hallazgo de un magnífico busto de marmol blanco, de unos 60 centímetros de altura perfectamente conservado, que se atribuye á la escuela griega, y además un hermoso capitel en perfecto estado de conservación.

Se han publicado unas notas dando cuenta de los resultados obtenidos con la siembra de la silla en algunos puntos de esta provincia, los cuales han sido satisfactorios, por cuyo motivo se recomienda su cultivo en la parte alta del Ampurdán, Costa, Selva y Garrotxa.

Un estimado amigo nos ruega que hagamos constar el proceder injusto que en la Estación del ferro-carril de Olot en Salt se siguió el Junes con los pasajeros que en dicha estación debieron tomar el primer tren de la tarde.

Apesar de que había coches disponibles, se hizo subir á los indicados pasajeros á los furgones sin guardarles ninguna consideración, encajonandoles como cualquiera mercancía.

Ello constituye un abuso que merece energética censura y no dudando que impondrá el justo correctivo, trasladamos la queja al digno Jefe ingeniero de dicha linea Sr. Boy.

Invitado por las Señoras de la Tómbola, el célebre barítono de la ópera Sr. De Gheri se ha dignado aceptar el compromiso de cantar en la sesión de la noche de hoy de siete á ocho.

La Junta de la Tómbola, agraciada á la amabilidad y galantería del señor De Gheri se complace en hacer saber, y no queriendo quitar á la Tómbola su carácter popular, deja la entrada completamente libre, esperando que el público, agradecido también á los desvelos con que aquella procura hacer cada día más fácil, agradable y cómoda la marcha de la Tómbola y la estancia en sus sesiones, sabrá corresponder con generosidad y larguezza como hasta de ahora, contribuyendo á que la Tómbola sea todo un éxito y de los números más simpáticos y atractivos de las ferias.

La Tómbola, agraciada á la amabilidad y galantería del señor De Gheri se complace en hacer saber, y no queriendo quitar á la Tómbola su carácter popular, deja la entrada completamente libre, esperando que el público, agradecido también á los desvelos con que aquella procura hacer cada día más fácil, agradable y cómoda la marcha de la Tómbola y la estancia en sus sesiones, sabrá corresponder con generosidad y larguezza como hasta de ahora, contribuyendo á que la Tómbola sea todo un éxito y de los números más simpáticos y atractivos de las ferias.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

Magín Puig, 7 años.

NACIMIENTOS:—Varones 2.—Hembras, 1.

La Notaría

Cort-Real, 13.—GERONA

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

Magín Puig, 7 años.

NACIMIENTOS:—Varones 2.—Hembras, 1.

Gran Zapatería 'ÁLVAREZ'

Fernando & Freixas

Variado y selecto surtido de calzado

en todas las clases y colores

Últimas novedades = Confección sólida á la medida = Formas: á la

Española, Yanki y Torpedo = Venta de Calzado de Goma reforzado

Superior calidad = Superior calidad = Progreso 8.—GERONA

BANOLAS

De calidad superior

De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica

TORRAS, Banyoles.

CARMEN, 33, 1.^o — BARCELONA

Alta de confidencialidad

Encjas y mantillas de blonda y guipur

Velos, canesús y puntillas de variado surtidol.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.

Altaredo 10.—(Frente al Hotel a. Comercio.—GERONA).

Se venden Dos motores de gas = fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente.—Precio sumamente económico.

Darán razón: Juan Guinart, cerrajero; Plaza de San Pedro, número 2.

FABRICA DE SOMBRIEROS

Dr. Luis Trinchet &

Especialidad para el clero

Birretes, bonetes y solideo

Ortopédico

especialista

Pedro Ramón (Afecciones abdominales exclusivamente, primero y único),

HERNIADOS. — Hernias de todas

clases en ambos sexos y todas edades.

— Señoras obesas y las que sufren avenencias ó relajaciones abdominales, descenso del vientre ó de la matriz

dolores lumbo-abdominales, histerismo,

etc., etc., el alivio absoluto y la curación radical pueden obtenerla á voluntad, sin molestias, sin fatigas, sin

disciplinas, sin martirio y sin lo inter-

veniente quirúrgico, con el verdadero

que solamente esta Casa puede ofrecerle. Folleto gratis.—Despacho Carretero, 33, 1.^o, BARCELONA.

Guardense los pacientes de las emerencias improvisadas, en especial de cuantos recorren las poblaciones la

mándose ortopedistas ó médico-ortope-

distas. Las privilegiadas especialida-

des Ramón, laudatoriam dictam-

nadas por las Academias de Medicina

y Cirugía, la Real de Madrid inclu-

sive, y admiradas por cuantos Mé-

dicos han tenido ocasión de apreciar

los singulares efectos de estas notab-

L'PHOCAL

Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa sin dolor de toda clase de CALLOS Y DUREZAS.

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay calicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LÉASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **Grau Romanaty** (con patente para la producción y venta al por mayor).

Vídanse en todas las farmacias bien surtidas.

Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 3 de Noviembre de 1909	
Deuda Int. 4 por 010 fin de mes.	86'02
» 4 » contado.	86
Amor. 5 por 010, contado	101'60
» 4 » »	92'50
Acciones f.c. de Alicante, fin mes.	92'10
» f.c. Norte de España, fd.	77'85
» f.c. de Orense.	22'80
Banco Hispano-Colonial	74'50
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05.	96'50
» » 1906.	97'25
f.c. Almansa á P. y T. 5%.	101'15
f.c. Villaiva á Segovia 5%.	97'25
f.c. Tar-Bar. F. 2 y 1/4 %.	59'85
f.c. M. Z. y A. 4 y %.	101'75
f.c. M. Z. y A. 4 %.	98
Tabacos de Filipinas. 4%.	100
Puerto de Barcelona. 4%.	106'00
BOLSA DE PARIS	
Deuda exterior, 4 ojo.	95'95
Rus. 5 ojo.	105
Rca. Haití, 6 ojo.	507
Alicante.	402
Acciones Norte de España.	341
Francos.	9'60
BOLSA DE LONDRES	
Venezuela Diplomática	53'00
Colombia.	48'50
Libras.	27'50

MERCADOS

GERONA

Mercado del 31 Octubre de 1909

Trigo (los 100 kilogramos)	34'00	31
Cebada:	24'00	23
Centeno:	22'00	21
Avena:	21'00	20
Judías:	44'00	35
Habas:	26'00	23
Guisantes:	150	50
Garbanzos:	70	45
Arroz:	16	15
Habichuelas:	8	
Algarrobas:	12	11
Heno: (el quintal métrico)	17'50	13
Paja:	10	
Patatas:	12	11
Raíces y Tubérculos:		
Lana blanca:		
Id. negra:		
Vino: (el hectólitro)	17'50	13
Aguardiente:		
Alcohol:		
Aceite de oliva	160	130
Quesos: (el kilogramo)	2'50	
Mantecas:	2'50	2
Caballar: (por cabeza)		
Mular:		
Asnal:		
Vacuno:	400	300
Cabrio:		
Cerda:		
Bovino:	500	400

Sanos y enfermos!

Podeis pedir ya en todas partes, el gran reconstituyente vegetal, con patente 42.264

“Alimento Compuesto”

Con él mezclado á los alimentos de uso, aumentareis grandemente su digestibilidad, nutritividad y bouquet.

Con él, reconstituiréis las naturalezas escrofulosas, cancerosas, árticas, tuberculosas; vitalizareis al neurasténico, anémico, á la clorótica, inapetente, convaleciente; sanareis al enfermo del hígado, dispéptico, diarréico, disenterico, y de apendicitis.

Con él confeccionareis al acto un rico caldo vegetal sin toxinas, muy nutritivo, y utilísimo en todas las dolencias infecciosas, sean ó no del tubo digestivo, al que jamás irritará química ni mecánicamente.

FABRICACION: Gerona.—Doctor M. Furest, Norte, 15.

Sección telegráfica

Madrid, 3

La “Gaceta,”

Publica lo siguiente:

De Guerra, Hacienda, Instrucción Pública y Fomento ascensos y nombramientos de altos cargos y de Marina una real orden haciendo extensivo al cuerpo de infantería de Marina el real decreto de 16 de Diciembre de 1891, creando la reserva gratuita de lejercito. Las demás disposiciones no tienen interés general ni regional.

Firma regia

De Marina.—Disponiendo cese en el cargo de inspector general de Sanidad don Angel Fernández Caro.

Cese en el cargo de jefe sanitario encargándose de la inspección del puerto, el inspector José Bosch.

Nombra jefe del Servicio Sanitario á Andrés Medina.

Ascendiendo al capitán Federico López, á los tenientes Emilio Crooker, y Mariano Esbert, al alférez de navío Juan Gerdier.

Ascendiendo á los capitanes de fragata de la escala de tierra, Juan Bautista Aguilar y Juan Benavente.

Nombramientos que falta firmar.

Sólo quedan por firmar cuatro ó cinco nombramientos de gobernadores pero no se facilitarán á la prensa hasta que puedan llevarse á la Gaceta sin temor á rectificaciones pues quiere evitar Moret que ocurra lo que con los nombramientos anteriores que después de facilitados ha habido renuncias y permutas.

Viaje aplazado

El ministro de Fomento ha manifestado que el señor Suárez Inclán ha tenido que aplazar su viaje á Barcelona por estar interrumpidas las líneas ferreas.

Desperfectos del temporal

El ministro de Fomento ha facilitado telegramas dando cuenta de los accidentes ferroviarios ocasionados á causa de los temporales.

En Riudecavas han descarrillado la máquina y 24 vagones de un tren de mercancías.

Depósito

Progreso, II.º 4...GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente, Aromatizada con limón ó anís.

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

Vídanse en todas las farmacias bien surtidas.

Melilla, 3

Felicitaciones

Los agraciados con los últimos ascensos son muy felicitados y ha sido por todos muy bien recibida la propuesta de recompensas aprobada últimamente.

Los emisarios de Hafid

Los emisarios del Sultán marcharán el jueves á Seluán, para avistarse con los jefes de las cabilas de Beni-bu-ifrur, Ulad-Settut, Quebdana y otras.

Regresará el viernes ó el sábado.

Alarma

Se han hecho estallar varios barreños en las obras del ferrocarril minero.

Al oírse las detonaciones en la plaza creyeron muchos que se trataba de cañonazos, deduciendo que se libraba alguna acción de guerra.

No ha existido tal, pues no hubo más disparos que los de los precipitados bárenos.

Examinando el campo

El general Marina, acompañado del coronel Jordana, marchó al zoco El Had, de Benisicar.

Lo primero que hizo fué visitar los blocaos y fortines, elogiando mucho el trabajo de los ingenieros.

Después conferenció con el general Sotomayor, y juntos examinaron los montes fronterizos que dominan el Oeste de la península de Tres Forcas.

El general Marina regresó al anochecer.

También ha regresado, procedente de Seluán, el general Tovar.

Otras noticias

En Seluán no hay nada anormal.

Se ha enviado á Nador un importante convoy.

Mucho material de ingenieros no pudo marchar por estar los caminos anegados.

El material se dedicará á obras de fortificación.

Informes de Nador dicen que el general Huertas, á caballo, recorrió las inmediaciones de los campamentos.

Los ingenieros telegrafistas tendrán una red para comunicar con la plaza.

En Nador los jefes de las cabilas parlamentaron, ofreciendo castigar á los moros hostiles.

Siguen los optimismos.

En Melilla el día estuvo agradable.

Sigue la reconcentración de las fuerzas del general Cobos.

A Melilla

Málaga.

Zarpó el «Menorquín» para Melilla, llevando 261 cajas de material y varios oficiales.

Han fallecido tres enfermos de fiebre que degeneraron en tifus.

Se espera el vapor «Nuevo Valencia» con 100 enfermos y heridos.

Colegio de la Inmaculada Concepción

DIRIGIDO POR

H. H. Maristas

Claveria 12.—GERONA.

Atendiendo reiteradas indicaciones de numerosos padres de familia, la Dirección del expresado Colegio, pone el conocimiento del público que en el mismo quedan organizadas, además de las clases ya existentes las siguientes conferencias:

Aritmética práctica y Contabilidad . 6 a 7 noche 5 ptas. mes.

Dibujo lineal, de adorno y figura . 7 a 8 noche 3 »

Inglés teórico-práctico 6 a 7 noche 10 »

Cursos especiales para Correos, Telégrafos, Aduanas, etc.

Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás. Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcohólico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que sue bien hecho sin igual prolongada existencia. **Providencia**, eti **La Salud**. —BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

PUMADORS!!

Servirán conservas y vinos sult. frutales y aceites
A la fábrica social.

PAPER JORDÀ



Antigua posada "CASA ROS,"

hoy de
José Aymeric

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto
2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: *Cort-Real, núm. 9. - (Porches de Rosés)*

PROBAD

los exquisitos chocolates de **LA TRAPÀ**

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos. .	16	1 y 1'25
De 400 ídem. .	14, 16 y 21	1'25; 1'50; 1'75; 2 y 2'50
De 400 ídem. .	14 y 16	1'50; 1'75; 2 y 2'50

Cajitas de mermelada con 64 raciones á 3 pesetas. —Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla. —Descontos desde 20 paquetes. —Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. —No se carga nunca el embalaje. —Se ha en tareas de envío desde 50 paquetes. —Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Roigafont, Fernando VII, 14, Barcelona.

CENTRO DE SEGUROS

V

Representaciones

DE

Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

Carlistas!

Philippe R

Pedid en todos los Circuitos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez **Don Carlos**, **Doña Berta** y **Don Jaime de Borbón**, que surte la casa José Corderos y C. proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera. —Oficinas Centrales. —Apartado, 173. —Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.—GERONA.**

Juan Juanola. — Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

Oleum Sala

Poderoso diurético. Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitán y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la faución uro-poyética, aumentar la secreción y creación urinarias. —Trasunturas bastan para hacer orinar.

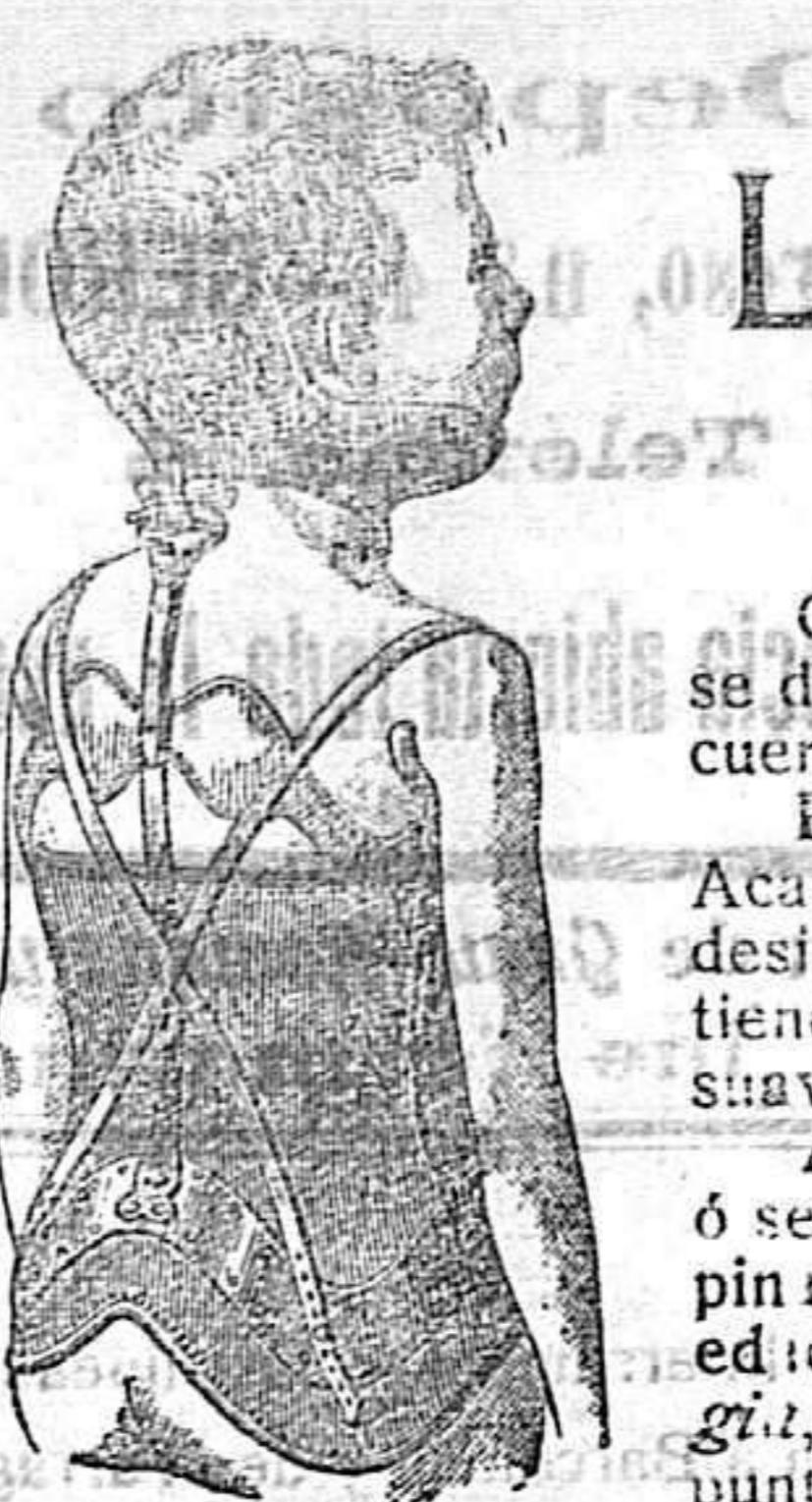
Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostrosis, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.

—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los afrescos dolores del cólico hepático y nefrítico. —Tres unturas calman el dolor.

Excelente antiflúntico. Resuelve todas las inflamaciones.

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará q e hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. —Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías. —Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.



Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA

Plaza del OLL. — GERONA

Gabinete para la aplicación de Bragueros y todo clavo para la corrección de las deformidades del cuerpo humano.

Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente á las desigualdades del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la harnia, su presión es suave y se puede regular á voluntad.

Aparatos para la curación de las scoliosis y cifosis ó sean las desviaciones laterales ó poser toras de la espina dorsal que afectan especialmente á niños de tierna edad, desviación interna y externa de las piernas, coxartrosis, mal de cadera, pies varo y valgo, equinus de la punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Músculos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S'ha obert al públic el dia 10 del corrent. Situat al punt més cèntric de la ciutat. Aqueix establecimiento reuneix la condició de tenir grans abitacions,llum elèctrica y telèfon; quart de bany y ducha, menjadors espais, terrasses y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions propòsit per famílies que desitjin passar una temporada.

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería

Aderezos completos

Sortijas

Cadenas y collares

Aretes

JOYERIA. — Relajes en oro y plata, marcas de lujo. Llaves y llaves de oro y plata.

ANTEOJOS Y LENTES EN ORO Y METAL

TERMÓMETROS Y BARÓMETROS

Se despachan á las pocas horas los anteojos de cumplida

Orfebrería

Servicios de mesas y taleres

Calices

Artículos para regalo

Medallas

PTICA

GEMELOS PRISMÁTICOS

LARGAVISTAS

SELECCIONES

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

R. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Órganos para iglesias y salones. — Compra. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Priacesa, 65, 1.—Barcelona. — Catálogo gratis.

La Ganadera Española

Sociedad Matra de Seguros á prima fija, legalmente constituida e inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Gerona.

Delegación Petayo, 7, 1.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Martínez, CASSA DE LA SELVA

Depositorio Banco de España.

ESTAMPA CATALANA

MARCA REGISTRADA

Gran Cerería

ESPECIALIDAD en cirios, bálsamo y todo lo concerniente al roce y al gusto de cada país, en ceras puras garantizadas para el uso y con buenas mezclas de varias clases y precios, de resultado completamente nuevo que se ordena desde un principio al fin con ligereza y limpitud dándole á los adelantos de la fabricación y de la medida privilegiada que no hace carbón ni derrame, resultando de gran económico.

Blanque de Ceras grumo, hoja y panal, ceras amarillas, parafina, estearina, cera vegetal y carnauba.

Fábrica de Bujías esteáticas y de parafina, blancas, colores, fantasía y clases especiales para familias.

Cirios y blandones esteáticos, blanco, pajizos y colorados.

Expediciones á todas las provincias de España, Extremadura y todas las Américas.

12 medallas de primera clase ANTONIO SALA, Princesa, 40.—Teléfono 428.—Barcelona

S. remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

La MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicítate la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Censitudo los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto]

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:

Banco de España. — Crédit Lyonnais. — Banco español del Río de la Plata

BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE VIDA

PRIMA 315 PESETAS

REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplir

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión. — Ahorro popular. — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas. — Progreso 21, 2.—GERONA

PRIMER SORTEO DE 1900

PRIMERA SORTEO DE 1900

CALENDARIO DEL PROGRESO. — GERONA

A cargo de D. Juan Font y Fargas

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio estatal. — Precios sumamente económicos

CONCURSO DE PINTURA

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE PARÍS

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE VERSAILLES

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE ST. LOUIS

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE CHICAGO

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BOSTON

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE TORONTO

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE MONTREAL

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE MELBOURNE

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE SINGAPORE

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE KOLKATA

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BANGKOK

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE HONG KONG

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE SHANGHAI

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE TAIPEI

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE HANOI

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE HANOI